工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
中華民國內政部登記證內政部內字第壹貳壹號
中華民國郵政總局掛號認為第壹類報紙
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二六五四一　採訪部 二六五九一　營業部 二六五九二　電報掛號 二六五九三　郵政信箱 二六五九四
出版：每日下午六時
訂閱：每月港幣壹元半
廣告：每月港幣壹元半
電話：編輯部 二六五四一　採訪部 二六五九一　營業部 二六五九二
電報掛號：二六五九三
郵政信箱：

飲食健康

多種頸癧飲食治療（七）

田螺、煲瘦肉湯

田螺，是田間所產之螺，正如石螺之生於河邊，魚塘邊之石上一樣，而且形狀相同，只是大小與螺殼之粗滑異有不同耳。

田螺為鄉村人間之介類食物之一，城市可能少有出售，因為似乎並無大益生產，因屬於自然野生，並非人工飼養，如蝦由人工飼養，則可能大益生產，照理，田螺實際上有極大之用途，而且有相當之營養，應該設法人工飼養，目前大陸肉類食物缺乏，三月不知肉味，相信田中的產量更減少，因為任何佃農，都爭相覓取以為食料，正如有利農作之田鴨，並非人工飼養，實際田野間幾至絕跡也。

田螺，吾人目前亦罕為說過，它在古文獻中，稱為田嬴，謂為能治目赤熱病，利小便，能醫胃氣上衝，手足浮腫，治黃疸，止渴口痢，取水探痔瘡、臭狐、燒研治蠟燕瘡等等。

在科學分析，田螺含有一些維它命A，頗多之維它命B1B2及尼克酸，極大量之鈣、磷、鐵，其所含有之鈣量，較蝦明蝦多兩倍，較蟹蝦魚多四倍，至於鐵質，更比上兩物多十倍，其鈣質更較諸魚人日常所食之鴨鴨多出百倍餘，鐵質多過雞肉十倍，多過鴨肉四五倍，維它命A亦較蝦蟹高，上面所列舉之各類肉食，只是營白質與礦質可與比較，由此看來，吾謂田螺為有益之肉質食物，並無錯誤，可惜香港甚少有售，而且食味亦屬不佳，如果食味佳美可能比鮑魚還要貴得多。

田螺之大益鈣、磷、鐵，當然可以補血，補神經及補肺而更能增加人體之骨、精之發育，而可以治療痔瘡，吾人已於日前研究過矣，茲不再述，只述及用以治療瘧疾之用。

凡患瘧疾，不論是淋巴腺炎，圓癧穿爛不埋口，或性或慢性及結核性之淋巴病，大，急性或慢性，不論是淋巴腺炎，圓癧穿爛不埋口，又或欲不產而未穿，紅腫多時者均可用下法之醫不產，或穿紅腫多時者均可用下法之田螺湯作飲食治療。除如老少之輕微瘧疾，瘧原之類，日常稍神康健無事者，卻可飲湯為補益化核之用。又婦女之長流赤白帶，身體虛弱，甚至子宮痛經，腹脹，每月經血兩次，月稱帶異味，月經過多，都可多飲此湯以治療。平時如能作適宜之湯喝，每月飲一二次，大可預防瘧疾，調止經血，並能增加人體銅鐵質的供養，使血液充沛，精神旺盛。

田螺之烹調法，或許有些人不識，故不妨再說一次：在未煲田螺之前，應將田螺用清水浸廿四小時，使田螺將泥土吐出，並洗擦螺身之穢物，然後將每個田螺篤打破少許，再次洗淨，即用一些鹽水將田螺在鍋內爆熟，即能將田螺肉挑出，只要螺頭，正如橫角螺螺肉放入煲內同煲，至妥備，即隨便用搜肉與田螺頭肉放入煲內同煲，至螺肉熟而令食客度，如嫌紙是田螺與豬肉單調，可隨意加入一些馬蹄隔骨，或任何之蔬菜，如金針菜，亦無所不宜，然胃腸消化不良者，可少食田螺。（未完）

陳鐘示

晚翠

望遠鏡與顯微鏡

食北口之羊有感

今聖歌

天冷了，香港人拜賜中共對待中國人民政策之賜，將北口之羊，澄湖之蟹，大量來港換取外匯，於是香港人既可以隨坐吃涮鍋子，又可以持螯呷菊與花雕。同是中國人，許多的人在牧羊、勞動、勞動，更多的勞動，我們少數的中國人，在不過六十多度的香港初寒的季候，吃着涮羊肉鍋子，衷心總覺得「解放」本身就是一大諷刺。

提到吃羊肉，我不能不回憶由十幾歲起便光顧的北平東安市場的「東來順」。燕市數門館子，大小凡數千家，好的實在太多，而這家教門館子，不算是高等一類，而北伐成功以後的軍政大佬，再到華北維持時的漢奸，和日本佔領時代的東洋正的邪的幕僚，然後到天上飛來的接收大員（官階不高而權大），東北剿匪前後的新興軍官住在安樂的北平的內眷，然後到人民的幹部，共產的新貴，於數門館子都曾經接待過。

這樣世變，切羊肉的刀手一代代老了，終於變成了「公營」了。自人類有史以來，在商業上最優秀的鷹爪就是中共，將全國土產工商之所有，盡收了去，還給人民一個精光的身子。

一九四七年冬天，差好朋友又民居住在大模，潘家恂先生家，睿同蘇州還沒有北去，住在四樓。潘是易卜生和英國鴨小說家，也是少有的幾個之一。我去看他，他見了面就問過：「吃過羊肉沒有？去涮過隆福寺，琉璃廠書舖，我又告訴我他那年春夏回蘇州住，每天吃好多個水蜜桃。又笑着道：「這沙雖一帶到市場，我通每一條小胡同都覺得可愛。」在西南山區苦了多年，只望日本人退走就是太平的人，其心情確是難以形容的。

品晚拷小愛

·陸珈·

天堂盤蹠最為多
落盡嘴頭帝相士
運財妄話能驅鬼
騙術揭穿同入獄

串騙同入獄

周名歹徒分別混充相士及和尚車同行騙，適同能騙使五鬼運財，先後騙得女信李三妹款項三千餘元，仍未滿所欲，結果被報案拘捉，前日審于九龍法庭，周歹徒認罪，法官分別判處入獄一年及三個月。

巧遇烏衣又咁傻
整其色水唬彌陀
得米寧甘便煞科
鐵窗風味問如何

論如何做烟仔檔老細

前日，九龍大坑東徙置區發現有一檔香烟零售攤，被工商處拉以不設服務簿，結果上到法庭，法官問他有錢罰有！？呢到檔老細答曰：「有！」爽到官方問前程，但法官有人情下，以証實值亦要一試也，並且摸出當票出來作決，官方問前程，但法官有人情下，以証實值亦要一試也，並且摸出當票出來作決，官方問前程，但法官有人情下，判罰兩尺水，有錢交得皇家，就要食皇家飯，十四日。結果，烟仔檔老細，一於食皇家飯罰。

呢件官司，好多人注意也，尤其是做烟仔檔老細之人，更應警惕，鄙人有好多朋友係賣烟仔維生者，自從見過呢位烟檔老細要食十四日皇家飯之後，心所謂危，不能不向幾位賣烟仔檔之朋友，賣幫忙意見。

在香港地賣烟仔，唔同子之多，唔係嚇你，起碼有二三百個，國際市場，美國烟，英國烟，土耳其烟，印度烟……於是每一種烟，牌子不同，而文字各異，相信十個烟仔檔老細，有九個半唔識得齊各種烟名。

且以我個位三叔公例，佢係老人家唔識英文者也，十年前由大陸逃來，賣一檔烟仔以至今日，有人客埋去買包「勒奇」，但老人家唔知人客買「紅圈」，或者話買包「好彩」，然後佢至做得成一單生意。

所以，你話叫我地三叔公做烟仔檔老細，唔係好發達也，請個能通中英文之管賬員，不得不可行者，因為賣檔烟仔，唔係賣煙仔之賬簿，最少要五尺水以外，個檔烟仔，俾晒佢都未够也。

有錯，事實係如此，但你怕唔怕工商處告你？怕唔怕法庭罰你賣烟唔設賬簿，食皇家飯十四日？如果怕，就要來抵，點都要請個中英文稱書坐檔，乘管賬矣。

好多老友，一定會覺得一檔烟仔檔，唔可以提到二元金也，務求要聽番個價，起價不能一檔起，要一齊起，檔檔都要一齊，將貨在手，意見又要來呢？」那個兄弟說：「這是父命，我又怎麼敢違拗呢。」他醉後，她正要舉刀殺他時，半夜中卻又有一個女子的聲音說：「他是一個好人，你千萬不可殺他。」她仔細想，這個女神的話也對，於是，她便對他說：「兄弟，你還是快點逃吧，不然，你便要死無葬身之地了。」

絕事奇聞錄

楓麥·文　魯逸雲·圖

救弱女小城被焚（中）

這個城是非常小的，人口本來就有限，能夠在職的壯丁更是少而又少，現在他們的大支五尺水之管賬員，其實想騙人，以不設賬簿，結果上到法庭，法官問他有錢罰有！？呢到檔老細答曰：「有！」爽到官方問前程，但法官有人情下，以証實值亦要一試也，並且摸出當票出來作決，官方問前程，但法官有人情下，判罰兩尺水，有錢交得皇家，就要食皇家飯，十四日。結果，烟仔檔老細，一於食皇家飯罰。

呢件官司，好多人注意也，尤其是做烟仔檔老細之人，更應警惕，鄙人有好多朋友係賣烟仔維生者，自從見過呢位烟檔老細要食十四日皇家飯之後，心所謂危，不能不向幾位賣烟仔檔之朋友，賣幫忙意見。

夫在香港地賣烟仔，唔同子之多，唔係嚇你，起碼有二三百個，國際市場，美國烟，英國烟，土耳其烟，印度烟……於是

林錦珠相戀鬧一場，一吓，想起個被殺的人，總教人心酸淚滴

原來林錦珠有男友周寶，一個橋牌醫，上面擺上許多女人用的化妝品，幾瓶名貴的香水，都是巴經用過的樣子。她想起從前的時的自敘而說了「些話」，倘若真正將美的「可是，那香水的味兒却真的邊都。本來，這些高價錢的香水，倒以為是真的。心裡說：「看他手上的鑽那麼多，也許他真的是做香水的生意了。」

「力安率，有一天的上午，她在洗面時，以往中水作鏡子。

在鏡子裡，她看到自己比以前瘦了。

哀歌

現在，常當其後悔了——他為了一

騎師流年亦不利

·阿狗·

大馬主見我唔出所以寧死未敢下手，從佢俾鬼推來尋仇，叫樣，搞到共幹同志，就有冤鬼，道理好顯，唔使死門。」大主識破世界，人所共知，小弟亦見有所興趣，唔使在我面前演嘢，不過道理，非實道事矣。」

在本年度三次大賽馬前幾天，小黃在馬路上碰到了女友了小姐。

他們之間，過去還有點交情的，這三幾年來，由于大家很少見面，才生疏起來。

他們在馬場旁裏暗幾句後，丁小姐便去勸周小黃道：「有空嗎？我們至餐室去，「球王」李惠堂，「小黑」蔡克文，「小黑」蔡克文，「小黑」蔡克文

虎穴出擒

女俠盜飛燕故爭

章韻秋繪作

㊀㊁㊂㊃㊄㊅㊆㊇㊈㊉㊊㊋㊌㊍㊎㊏㊐㊑㊒㊓㊔㊕㊖㊗㊘㊙㊚㊛㊜㊝㊞㊟㊠㊡㊢㊣㊤㊥㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

聽到方芳說是來救他的，就高興地說：「怪不得剛才你們打得那麼好，這批惡棍確的強盜都被你們打得落花流水，我先還不相信，後來看到你們確實是來救我，同時你們竟敢深入虎穴，一定是來頭不小的……」

㊀㊁㊂㊃㊄㊅㊆㊇㊈㊉㊊㊋㊌㊍㊎㊏㊐㊑㊒㊓㊔㊕㊖㊗㊘㊙㊚㊛㊜㊝㊞㊟㊠㊡㊢㊣㊤㊥㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

「識破了，我在你們面前還敢裝模作樣，方芳特別留心着個田時尚一刻，預防那些強盜會開槍射擊……」

㊀㊁㊂㊃㊄㊅㊆㊇㊈㊉㊊㊋㊌㊍㊎㊏㊐㊑㊒㊓㊔㊕㊖㊗㊘㊙㊚㊛㊜㊝㊞㊟㊠㊡㊢㊣㊤㊥㊦㊧㊨㊩㊪㊫㊬㊭㊮㊯㊰㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

「怎會這樣說？」胡希流禁不住奪了一驚，但他究竟是個化妝品，幾瓶名貴的香水，都是已經用過的樣子。她想起從前的胡希流，雖亦很喜歡裝扮，對香水却不大用。看這裡情形，很顯然，在這裡住的，一定還有一個美麗小姐的閨房。

「你怎會這樣說？」胡希流驚問的，隨着林綺珠的眼睛望了一望，不禁暗暗叫了一聲慚愧，心裡說：「到底一個做還要的人，隨時都會露出破綻，我既然要帶她同來，怎能不先收拾好那些東西呢？」

他發了一會兒呆，忽着他的說話天才，立刻大聲笑了起來，指着流水說：「這瓶是不是有見巢間上的化妝品，誤會是女人用的呢？」

「我知時還以爲這裡面是一個美麗的尚，一定還有一個美麗的尚，一定還有一個美麗的尚，一定還有

海陸空三軍 明日射擊演習

母艦飛機大炮火箭齊發 炮火橫飛各界無須驚恐

【本報專訊】駐港空、海、陸三軍，今晨在新界西貢至小灣水灣間對開之遮風港舉行大規模之射擊演習之預演，並招待報界代表前往參演及攝影各插鏡頭。今晨之操演祇屬假動作，並未發射實彈，各報代表由陸軍新聞官何校少校及高級參謀人員率領參觀各處砲位，及動作表演。

實際之射擊練習定明日上午舉行。該項演習，將出動航空母艦、驅逐艦、飛機、火箭及大砲等各種武器，演習之目的，在表現空軍、海軍、陸軍等各種部隊之火力，特別為使年青員兵獲有機會參觀各種武器，認識其性能及威力。

此項演習，將由港九駐軍司令軍士律准將担任指揮，駐港英軍總司令巴斯田中將及三軍高級將官、駐港三軍及防衛軍官員、高級政府官員與及駐軍事代表等，屆時均將到場參觀。

演習之項目，包括有：㈠海軍航空母艦「人馬座」號及駐紮德機場皇家空軍飛機聯合演習之火箭與大炮火箭射擊；㈡皇家炮兵第四十九野炮隊之廿五磅炮彈射擊；㈢皇家炮兵第五野炮隊及關開夏旅第一營之中型炮隊之五、五吋炮射擊；㈣皇家炮兵第五野炮隊之四、二吋白炮及關開夏第一營之中型機槍射擊。

蘇絲黃的世界 大隊人馬開到 女角可能是關南茜

【本報專訊】美國派拉蒙影片公司為開拍「蘇絲黃的世界」一片，大批工作人員，正將蒞來港，選擇外景地點。

該片之助理導演波斯富、攝術指導博斯及攝影師因斯和夫三人，昨已抵港。而該片導演尚尼哥拉斯高，亦將於今日抵埗。

該批人員，雖然未透露「蘇」片是否已選定了女主角，但據報，候選人現共有兩人，其中一人，為本港閩秀關南茜小姐。

派拉蒙之攝片家史塔克，曾於今夏來港，物色人才担任蘇絲黃一角，關小姐是候選者之一，並已於一月前赴好萊塢接受戲劇訓練，擬選之呼聲甚高。

關小姐為本港一名建築師之掌珠，在英國山德拉威爾斯學校習芭蕾，今夏返港度假時，應徵担任蘇絲黃一角。

該位香港女郎，據說，一心要成為芭蕾舞家，初時並無進入影壇之意。但突然獲選為候選人，故她甚感興奮。

據說：該片之女角兩三名，亦擬在港物色。

派拉蒙之大員，在選好外景地點之後，將於明年一月正式開拍該片。（乙）

賽車驚險百出 塌橋飛輪墮海 香港客有十人受傷

【本報澳門專訊】澳門第六屆「格蘭披士」大賽車，昨如期舉行，下午五分，鳴鐘舉行。十六部汽車參加。

比賽係於正午舉行，十一時五十分，總督馬濟時與各使克振手後，十二時零五分由民政廳長麗斯開賽。當各車跑完第一圈至水塘角時，與十九號力爭上游，一時，南灣總進出處之鐵架天橋突因入彎而不慎，駛落海中，經倒塌，致觀衆數十人受傷，廿一人入院救治，其中十人為香港第七號以三時卅五分廿三秒五（時速不均六三、五二二英里）完成六十個圈，奪得冠軍。二十號獲亞軍，第十九號以三時卅五分用七秒二完成五十七個圈獲得季軍。此一場大賽，中途退賽者計有八部。

圈賽程中，十四號於第九圈時駛上加思欄斜坡近水塘時，因車輪脫出，中途棄權。第十二號車於第廿二圈至水塘角時，與十九號力爭上游，一時駕駛員被拋出，經搶救無效。

冠軍夏域，為香港航空公司飛行員，曾參加澳門賽車四屆，第二屆奪獲冠軍，第四屆獲ACP冠軍及國際分賽冠軍，第五屆獲ACP賽及大賽「雙料」冠軍。

冠軍之車主名薛奇，獨駛入為星洲之東納，乃星洲汽車公司工程師，一週前始結婚，擬帶新娘來港蜜月。今晨得亞軍，可謂雙喜臨門。

季軍陳理松，為去屆大賽冠軍，梁對失去冠軍寶座，引為憾事，並聲明來年定必捲土重來。

冠軍昨獲獎澳督杯一座，另獎銀杯一座，亞軍獎銀杯一座，另獎銀杯一座，季軍獎銀杯一座，另獎銀杯一座，共獎出現金一千二百五十元，另獎銀杯一座，另獎銀杯一座，極考慮設立原子電力海水蒸鹽廠。

此項計劃，私人機構早于數年前即有意進行，香港電燈公司作出決定，因專家報告，屆時當可提出。

政府目前之解決供水辦法，共有兩項，其一為將船舶改為人工湖，其二為設原子電力海水蒸鹽廠。前者需費約四億元，後者需費更多。

如政府有意進行後一計劃，將不致加電燈公司之發生資金問題。（乙）

化海水為淡水 電燈公司年前會有計劃 因資金成問題迫得告吹

【本報專訊】為解決三四年前，曾提下計劃，但因所需資金，未獲英國殖民地發展基金及世界銀行之同情考慮致告放棄。

電燈公司之計劃，設一原子電廠，所產電力，除能每日提煉海水五千英加侖外，並可供電八十七萬度。

政府之計劃，目前尚無所悉，但明年將作出決定，因專家報告，屆時當可提出。

政府目前之解決供水辦法，共有兩項，其一為將船舶改為人工湖，其二為設原子電力海水蒸鹽廠。前者需費約四億元，後者需費更多。

如政府有意進行後一計劃，將不致加電燈公司之發生資金問題。（乙）

化裝舞會 廿晚舉行

【本報專訊】每年一度之藝術節化裝舞會，定十一月二十日下午八時半，假百樂門酒家舉行。

舞會餐桌券每位收十五元，並不包括洋酒，換酒入場，收費十元。

舞會將加插裝演，但與會仕女，規定不宜衣冠整齊。（日）

不堪心臟病纏身 婦人割頸受重傷

【本報專訊】今晨六時，油蘇地吳淑街一八〇號三樓，有一婦人被發覺昏倒廁中，頸部有傷痕，流血甚多，疑是自行割傷者。

婦名鄭×顏，四十六歲，上址為其家窮包租，傷者偕丈夫（按指洋酒）入場，收費十元。

此項計劃，私人機構早于數年前即有意進行，香港電燈公司作出決定，因專家報告，屆時當可提出。

政府目前之解決供水辦法，共有兩項，其一為將船舶改為人工湖，其二為設原子電力海水蒸鹽廠。前者需費約四億元，後者需費更多。

如政府有意進行後一計劃，將不致加電燈公司之發生資金問題。（乙）

聖安杜魯教堂 着手大事修葺 工程于聖誕節前完成

【本報專訊】聖安杜宗教堂，修葺之目的，係損款。修葺之目的，使教堂周復良好狀態，俾于未來多年，能維持狀態。

去年秋季，該堂評組查勘結果，發現教堂南端屋頂，有一條明顯，新年主持該堂修葺，更換教堂之破裂瓦片及窗戶。

如一切順利，工程可於聖誕前十天完成，即於聖誕節前完成。

教堂當局雖未發動任何特別募款運動，已由黑箱捐住幾間。

東院道 路有嬰屍

【本報專訊】今晨六時許，東院道南華會球場後面發現一嬰屍，年約一歲，已收到英國之一兩。

今晨車禍 兩人受傷

【本報專訊】今晨，港方兩宗車禍，兩人被撞傷。男子劉南，廿八歲，住泰興合二段一百號，七時半在大佛口被電單車撞倒，傷手腳。小童林柏英，八歲，住士美菲道卅號地下，在街口被汽車撞倒，傷頭。兩人被送醫院救治後，均無大碍。（乙）

氣溫十七度 今日天色好

【本報專訊】天文台今日下午五時，數計主任馬超華，九龍聖瑪利英文女子中學師李克瑛小姐，昨日結婚，「對新人」，為港大畢生。左圖為新人照。

聖母堂落成 已定期首祭

【本報專訊】聖母聖心會神父新建之聖母堂，全部工程業告完成，經定期本月廿二日舉行。

客軍前鋒太慢 射門脚頭欠佳

昨天的一仗，兩隊，雖如一柱擎天，右翼都是守勝於攻，客軍兩的希斯特郎助守助阿雖臣依然是第一功夫，頗覺出色。史克臣，中堅布羅斯特郎，雖是前鋒線上的惟一，球來球去，只成不够，下半場隨意照，渴戰局面，零比零上。

再踢一脚，致被球証費告。客軍前鋒爭寬，運更難得了。不過，司徒仍獨，尤以假日為然。

昨日足球賽評 雙方守勝於攻 港隊負一球，敗於誤會與大意

。小旋風。

君曾否留意？

我們曾否留意，廣告欄內四週常有些可憐而又可怕的啓事？各位，請留心看看！

香港防癆會在本月廿日，都有助盲者可憐的慈善會。

鄺友良今日訪問徙置區

【本報專訊】華僑業議員鄺友良昨日由合銀行、鄺氏定今日下午二時，訪問東頭村福德學校及黃大仙徙置區，及京士柏徙置區等。

鄺將視察有關難民之生活教育等資料。

金融市場

白英奇主教主持祝聖儀式，並舉行晉祭。

均結會一五、八元，大酒店三二元，九龍一二〇、八元，一〇一〇、七元。

港幣牌價：美電接五、七六一五，通天單接五、〇一一，加單接六、〇〇一、五元。

倫敦轉賬銷又回漲一又二五。（恒）

【本報專訊】今晨股市交投甚靜，行市漲跌互見，惟上落甚微，成交者計有：滙豐銀行一〇八〇元，

青山道 香港蘭開夏紡織廠如林 工廠大樓續有興建

【本報專訊】新界青山道一帶現正發展中，已達五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五號地下，廿九歲，奧門水警，（廿五）M飛沙，女，廿三歲；（十六）四歲，住火鍋頭街四十五號地下，傷腳；（十七）廖力新，女，十八歲，往本港馬大臣街十七號，傷右腳；（十八）高佩新，女，十七歲，住本港馬大臣街十七號地下，傷左腳；（十九）先那，十三歲，住下環正街，傷額各部，傷勢不輕；（廿）趙振庭，男，十八歲，住筲箕灣，十七歲，傷右腳右肩；（廿一）范官勝，男，十一歲，住十月十八號，傷右腳右肩；（廿二）朱頃遠告，報名表現已開始發出，並規定須參加之考生，可以用倫敦大學聞可之中學考生資格或以私人報名之考生，共報名資格參加，但後者必須具有中學畢業文憑。（日）

倫敦大學教育文憑考試 請申請開始

【本報專訊】倫敦大學教育文憑考試，報名表現已開始發出，並規定須參加之考生，可以用倫敦大學聞可之中學考生資格或以私人報名之考生，共報名資格參加，但後者必須具有中學畢業文憑。（日）

首天出賽各駒 上週早課綜述（上）

文王

△第一場：第六班馬第一組賽六化郎，由紅牌生上陣，配搭未全部確知。美麗華已操五課，上週分由助手及貝爾波夫各試一里，在麼練中，可保持上賽水準。蕭中寶由周森試兩課六化郎，在麼練中，仍未參勇。牙醫運天均未報名，本期後延至上月底始初次出練，及今有三週麼練，先後試過兩課一里，三課六化郎，一課半里，上週試一課，週末一課則缺練，由侯斯試兩，準備尚嫌未足，看本週最後兩課，能及時他起否？巧見新降班，休息足有三週，前星期日始復出，試一課快半里，注意最後兩課。天神休息一旬，已復操五課，上週分由林國鑾及林國祖各試一課六化郎，狀態有進，最後兩課，加倍留意。

△第二場：由新馬B班賽一里，百發上遇五由助手操慢六化郎，顯見上力，在進展中。彭德曾試開，但未試跑，跳步則跳。黃金時代上週未由周森試慢半里，在漸進中。金雀上週未由蔣名有復操快六化郎，練磨更緊，狀態日進。喜利昨復課半里，保持未進。德拉斐上次不出，曾缺操一旬，上週由阿國茂試慢半里及慢六化郎各一課，可以保持。騰風上週五由阿國茂試快六化郎，仍見出色。

△第三場：由第六班馬賽一里二五，明日更多添外人士參加，使之成為更熱鬧之週年性活動，明年度格蘭披士盤冠軍之現金獎，將增至二萬元。

賽車會主席施羅華昨稱：港澳輪船公司已決定捐出明年冠軍獎金一萬五千元，連同賽會之現金獎五千元，共達二萬元，比任何一屆為多。查賽會首屆舉行時，並無現金獎。第二屆始開始設現金獎，以鼓勵遠東各景人士參加。

明年賽會，決定十一月六日及七日舉行。（日）

明年賽車獎金增加

【本報專訊】澳門汽車賽昨已結束，為吸引更多海外人士參加，使之成為更熱鬧之週年性活動，明年度格蘭披士盤冠軍之現金獎，將增至二萬元。

倫敦轉賬銷又回漲一又二五。（恒）

【本報專訊】今晨股市交投甚靜，行市漲跌互見，惟上落甚微，成交者計有：滙豐銀行一〇八〇元，

傷者名單

全部醫者，經醫院生出，經救治後，輕傷者外除人，已自動出院，受傷嚴重者計有廿一人，留醫者，但迄至入夜，尚有十七人請求自行回家料理，茲將廿一名傷者列下：㈠林佩玉，女，十五歲，傷右肩；㈡徐生，男，四十九歲，澳門國際旅行社職員，傷右足；㈢馬祖基，男，十歲，傷右足；㈣梅早于數年前即有意進行，香港電燈公司作出決定，因專家報告，屆時當可提出。

政府目前之解決供水辦法，共有兩項，其一為將船舶改為人工湖，其二為設原子電力海水蒸鹽廠。前者需費約四億元，後者需費更多。

如政府有意進行後一計劃，將不致加電燈公司之發生資金問題。（乙）

聖安杜魯教堂 着手大事修葺

工程于聖誕節前完成

【本報專訊】聖安杜宗教堂，修葺之目的，係損款。修葺之目的，使教堂周復良好狀況，俾于未來多年，能維持狀態。

去年秋季，該堂評組查勘結果，發現教堂南端屋頂，有一條明顯，新年主持該堂修葺，更換教堂之破裂瓦片及窗戶。

如一切順利，工程可於聖誕前十天完成，即於聖誕節前完成。

教堂當局雖未發動任何特別募款運動，已由黑箱捐住幾間。

東院道 路有嬰屍

【本報專訊】今晨六時許，東院道南華會球場後面發現一嬰屍，年約一歲，已收到英國之一兩。

今晨車禍 兩人受傷

【本報專訊】今晨，港方兩宗車禍，兩人被撞傷。男子劉南，廿八歲，住泰興合二段一百號，七時半在大佛口被電單車撞倒，傷手腳。小童林柏英，八歲，住士美菲道卅號地下，在街口被汽車撞倒，傷頭。兩人被送醫院救治後，均無大碍。（乙）

氣溫十七度 今日天色好

【本報專訊】天文台今日下午五時，數計主任馬超華，九龍聖瑪利英文女子中學師李克瑛小姐，昨日結婚，「對新人」，為港大畢生。左圖為新人照。

聖母堂落成 已定期首祭

【本報專訊】聖母聖心會神父新建之聖母堂，全部工程業告完成，經定期本月廿二日舉行。

客軍前鋒太慢 射門脚頭欠佳

昨天的一仗，兩隊，雖如一柱擎天，右翼都是守勝於攻，客軍兩的希斯特郎助守助阿雖臣依然是第一功夫，頗覺出色。史克臣，中堅布羅斯特郎，雖是前鋒線上的惟一，球來球去，只成不够，下半場隨意照，渴戰局面，零比零上。

再踢一脚，致被球証費告。客軍前鋒爭寬，運更難得了。不過，司徒仍獨，尤以假日為然。

昨日足球賽評 雙方守勝於攻 港隊負一球，敗於誤會與大意

。小旋風。

蘇聯向太平洋

美國駐日大使將返國任要職

邱翁參加母校「歌唱」晚會

德總理阿丹拿將覆老克函件

欲建立美滿甜蜜家庭！
具床華豪麗富備購請！
富豪
架床褥床簧彈
造製國英
VONO
Beds and Mattresses
各大傢俬公司均售

羣龍之首！揚威港九！
神龍月丸！
唯我獨尊！
「以眞實功效，博取廣大信心」
主治青年男子遺滑老年氣血兩虧小兒先天不足婦女月事不準
養吾堂藥廠主人陳養吾中醫師將貢獻之「神龍丸」臨診實驗，介紹給泰國、星洲、馬來亞、吉隆坡、
筊城、怡保、及大小各屬區，南北婆羅洲，及東南亞各地，贏得千萬服戶一致公認為世界唯一至靈補劑
神龍丸療效紀實
此電為陳氏積多年之經驗，精心編撰，內容宏博，除實事報導「神龍丸」之「補」「療」特效功能外，
可惜的是前鋒還是無弄過多，尤其是屈臣，他慣直是踢小架雖時一樣的「唯我獨尊」。對方守衛太強，起脚時又遭遇過甚，再加上客軍門將十分出色港，還更難得
虛弱譜般虛弱補療藥全面色委黃
虛弱
試服三天，即見奇效
贈送
香港養吾堂藥廠總發行
廠址英皇道九十三號
電話：七六四零五
各大藥行均售